

中心：\_\_\_\_\_

姓名：\_\_\_\_\_

### 1121120 大專院校學生中翻英短文翻譯題目

他忽然朝我搖搖手，我詫異地看著他，他歉意地笑了笑，然後手指著我身後牆上貼著的價目表，告訴我說只要一碗牛肉麵，另一碗是湯麵。原來他大聲叫兩碗牛肉麵是給他父親聽的，實際上是囊中羞澀，又不願讓父親知道。我會意地對他笑了。廚房很快就端來了兩碗熱氣騰騰的麵。男孩把那碗牛肉麵移到他父親面前，細心地招呼：「爸，麵來了，慢慢吃，小心燙著。」他自己則端過那碗清湯麵。

詫異地 amazedly      價目表 price list      湯麵 noodles in soup

囊中羞澀 poor